



100
1922 - 2022

Neges Heddwwch ac Ewyllys Da Peace and Goodwill Message



Կլիմայական արտակարգ իրավիճակ

Ժամացույցը տկտկում է

Եվ մեր աշխարհը կրակի մեջ է:

Արթնանալու ժամանակն է:

Ջրիեղեղներ, հրդեհներ, սով և աղքատություն,

սա է մեր իրականությունը:

Միգրացիա, հակամարտություն և տեղաշարժ

սա է արդյոք մեր ապագան:

Ինչու՞ ենք մենք դեռ լսում

իշխանության մեջ գտնվողների բլա, բլա, բլան:

Ինչու՞ մենք դեռ չենք հավատում,

որ մենք կարող ենք գնել մեր ելքը:

Արթնանալու ժամանակն է:

Փոփոխություն անելու ժամանակն է:

Մենք չենք կարող այսպես շարունակել:

Մենք ընտրության արտոնություն ունենք

դանդաղեցնել, նվազեցնել

սպառումը դադարեցնելու

մեր մտքերը:

Որովհետև մենք առաջինը չենք տուժի:

Եվ այսպես, ահա մեր խոստումը,

թե ինչպես փոխել մեր ապրելակերպը

և համակարգային փոփոխության կոչ անել

հանուն գլոբալ հարավում գտնվողների:

Հանուն ապագայի:

Մենք կսկսենք մեզնից

փոքր փոփոխություններ կատարելով

Եվ ճնշում գործադրելով կորպորացիաների ու քաղաքական գործիչների վրա

մեծ փոփոխություններ կատարելու նպատակով

Մա է մեր խոստումը:

Ո՞րն է բռնը:

Արթնանալու ժամանակն է:



Yr Argyfwng Hinsawdd

Mae'r cloc yn ticio

Ac mae'n byd ni ar dân.

Mae'n amser deffro.

Llifogydd, tanau, newyn, a thlodi,
dyma ein realiti ni.

Mudo, gwrthdaro, dadleoli,
ai dyma ein dyfodol ni?
Pam ein bod ni'n dal i wrando
ar bla bla bla'r rhai mewn pŵer?
Pam ein bod ni'n dal i gredu
y gallwn brynu ein ffordd allan?

Mae'n amser deffro.

Mae'n amser addo i newid.

Fedrwn ni ddim cario 'mlaen fel hyn.
Mae gennym ni'r fraint i arafu,
i leihau ein defnydd,
i feddwl.
i stopio'r cynnydd.

Achos nid ni fydd yn dioddef yn gyntaf.

Felly dyma ein haddewid
i newid ein ffordd o fyw
a galw am newid systemig
er mwyn y rheiny yng ngwledydd y De Byd-eang.
Er mwyn dyfodol ein cartref.

Dechreuwn wrth ein traed
gan wneud y pethau bychain
A rhown bwysau ar gwmnïau a gwleidyddion
i wneud y pethau mawr.

Dyma'n haddewid ni.

Beth yw dy addewid di?

Mae'n amser deffro.



@Urdd



Urdd Gobaith Cymru



@urddgobaithcymru

#Heddwwch100

heddwch@urdd.org

www.urdd.cymru/heddwwch

Ցանկանում եք անել ավելին.

ձայնագրեք ինքներդ ձեզ և ձեր ընկերներին, երբ կարդում են
հաղորդագրությունը ձեր լեզվով և տարածեք մայիսի 18-ին՝ նշելով @Urdd՝
օգտագործելով #Heddwwch100 #հայերեն #Հայաստան

Առաջարկվող տեքստը ձեր գնանշման վերագրանցման համար.

Նայեք այս կարևոր խաղաղության և բարի կամքի ուղերձին
@Urdd-ից: Հասանելի է #հայերենով այստեղ #Heddwwch100
#հայերեն #Հայաստան

Շնորհակալ ենք աջակցության համար

Բրիտանական խորհրդի և Ուելսի կառավարության աջակցությամբ

WOLFESTONE //